明

季

北

略

盘須臾圍城次日副總戎尤世功率萬人出戰殺傷 候報渡河近城矣世賢大驚備火藥于柴間登城皇 **總兵質世賢駐瀋陽正月** 過半而这里守不出經略袁應泰得報命泰將王世 男季北略卷之二 天政元年辛酉 大兵尚離城四里即命發砲末傷一騎而火藥已 審場陷 錫山前六奇用賓氏編輯 大兵數萬騎抵渾河量

芳哨騎五百遂請降與永芳同馬入瀋陽坡 大政元年三月二十日道陽府先是經路該應泰開 潘陽陷與巡按張於分守道何延魁監軍迫在傷疹 授副總兵瀋陽既陷 北門夾世賢敢西門單騎走不數里至雙溪遇李永 科率五千人赴援敵將哈都殺之軍盡降攻圍十日 T. X. I. W. I. W. II. Phine 遊賜肾 大兵自四里錦至矣命總兵侯世祿 大清以此城為王都號日海

奏功遼陽會城危在指願若退守河西不悄無顏面 安百姓無如天繁至此使謀臣不能決策勇將不能 事敦乃日本院奉命專征欲恢復疆土上報剪廷下 聖亦且羞見豬將土願繳尚方曹以身确公等無單 Trible a John / stone 19 1 不支亦走應泰與張銓何廷魁崔儒秀城上見之知 曜出小南門助侯世科再戰維曜中流矢師潰世歷 火器達旦 大兵死傷腹眾火器亦盡令監庫牛絲 取兵至京山財曾 大兵栗夜及小西門應素命發 旧敬遇哈都哈旗二粉合戰自午至成勝負未分遂

運販示芳件不問 守頃之不西門火港、大兵已登城小市門內應開下何為屬鬼擊敵耳言未訟四門報攻城各分門面 門兵大人應法在東城投拜關調恩取卸自別需秀 **焉地何廷慰旧署與一妻二女投圖并而死** 城樓猶爲不絕口 聖旨受國恩今日患難時正當捐躯報國願相從出 悉 人。張 餘 死 中 北 門 見 本 永 芳 攻 城 大 罵 背 图 哈 君 外背可速出城收拾餘燼為退守河西計錐無日我 大兵登城殺之猖城火起哭聲

THE PARTY

ナートの一人で「下海」 役一等皮工能為快鞋不殺一等木工能作器用 獲存初途東之碳也恐民愛思剛先拘貧民級盡 又一年恐民富聚宗致亂復盡殺之惟四等人不 矣劉問日老總產精審音律平楊日子命亦籍是 曲不發惟欲發秀土時子為諸生思得寸進閉口 **遊陽生員楊某順治十七年轉替松江與無釣進** 不殺三等姓工能絡選帽不殺四等優人能歌邁 上對果壞會飲資製園酒團揚拍案呼日止放送

漳知縣築長堤四十餘里以樂漳水隍工部主事又 兵不平會邊報警庚申入月初九唑愈都御史巡撫 借兵准徐以茂饑發賬被悉移疾歸起河南教政備 夏應暴字大來號位字原翔人萬歷七未進土除臨 而罷 犯優人耳日優人心善歌汝就歌之子遂唱四平 調實而頗肥白被獲問日汝得非秀土乎對日非 胜一曲始得釋楊述竟即于雄聞親點板歌一 **袁飚泰傳**

The state of the s

為銳師姑收之以壯我而弘敵計良便追審陽破監 軍欲誅陷人就縛矣應泰縣其背項重創慰進之而 熊廷附守遼鳴部署嚴敦處泰至微有改張而收隆 編為土伍以殺敵不敢入山海關一步有旨褒苔初 月上上安山 (水下) 馬磚者旣與死難諸臣積相左 而他苟活者無所發 得請告乞骸病醫于斯死葬于斯如以罪蒙譴亦願 **遼東能廷弼號以人言去任十月胡十乃陸兵部侍** 即賜劍經略遊東既至遼上城言臣父遺書命臣不 一東殊不厭人心應漆謂西人以食盡投東東駆撫

· 查算每字字衛號見平山西沁水人萬歷甲辰進上 死逾葬遼之暫今果陷臣力竭而死壁皇土收拾人蝗國拜疏日臣至遼見人心不同不可以守是以有 秦吳收降人輕信叛將致丛潘遼及明年十月始得 從之僕唐世明憑尸大慟縱火炎樓而死朝延以應 **贈兵部尚魯子祭於一子人監云** 心為恢復計復寄書幹其父遂自縊死內侄姚居秀 辜競日遼不自匕降人亾之云城陷應泰于城樓上 張銓狗節

報皇上復呼父母四霁日見不得事父母乃自經死 矣力等不得及遼陽被圍公與應泰嬰城守應泰日 殺之比出門復引公還好言慰之公終不屈乃令二 政治餘燼為退守河西計公日不久吾世受國恩宣 素不才符罪經咯當以身殉之按臣無關外責尚可 東事熱巡按遼東袁應亦方以受降公日遼嗣在此 **授保定推官入為浙江道御史以憂歸起技江古會** 有城張身存之理城陷 大兵擁公出署公不屈將 人强扶上馬送還署至署門向北闕五拜日臣不能 「大学」となる。

五典至兵部尚書而與公同死者又有按察司副使 衣世指揮愈事建洞名日昭忠而特耀公父大理犯 大坦寺鄉再贈兵部尚書諡忠烈子祭葬廢一子錦 何廷魁钦事崔儒秀 知縣次今帝晉八為刑部主事陞歸德知府擢西密 何廷魁字汝謙出西大四人萬歷辛丑進士授經縣 之公美鬚髯好讀書在江西著書歌補傳若于卷贈 T. S. L. S. C. L. Mines **公死事與他載微異然殺與総總歸殉節而已** 何廷魁投井

之又不聽城惟還署懷印自投于井麦高氏金氏從 請于應聚乘半渡急擊不聽及薄城未台請悉銳架 同事者争遣其孥公日吾不敢為民堅、大兵濟河 納路事不得乃貽書家人日吾不知死所矣潛陽陷 明李化隆、卷七十 證忠愍於一子錦衣世百戶賜祭祀昭忠 崔儒秀號敬初河南陝州人萬歷戊戌進士除技縣 之婢僕六人一時同死贈光滌寺卿再贈大理寺卿 副使降黎平知府琼備兵遼陽與袁隱霧多抵后爭 崔儒秀自縊

工尋與求攻遼陽公分守東城矢集如兩不少都頃 之應未所領精兵自潰降兵競起刀人手動成開公 圈公認之質其家子演場 大兵攻奉集堡小也而 便心任之必何納降起公力諫不聽賀帥世賢有異 器城之制旁及奇門大王太乙之屬無不通曉應素 命事飭開原兵備而開原公矣公散家賓募健見入 如縣與要人作屏居數年補終調翼城害格從大冷 百人發基而行公旣以能吏問復究心兵法及行陣 **暨刑部主事左遷令文安復人為戸部主事理山東**

逐東經略能廷弼主守 駐問場巡撫王 孔貞主戦駐 忠而武臣死者尤世功陳策重仲談法名世東之妹 **寺卿孙贻大理寺卿庭一子錦衣世百戸賜祭祀昭** 廣湖 屏婔土官秦氏並待贈卹云 周敦吉城金郅起襲泰邦好倒司陳堯日殺展及那 **恸哭戏服北向再开步生都可聽 乎日經死增光隊** 李北路東春之十 殷補潰 人議論遂成水火之致炎之由也天散二年

為先鋒欲共後敵延弱俱言不可言化貞不從 兵臨河欲渡總兵劉渠駐兵振武 形書告急化貞招 且真粘化定盟及虎戏免恶蚊血无用斑将系得功 言哨卒過河誘之來入以驍騎蹙之可以大創各道 以爲非計乃止 外兵萬界至邊策敵必不敢獲柳河欲合部將羅萬 渠當先未及戰得功呼日兵敗矣卒州部走渠略陣 方集师有先鋒孫得功乃化貞所任心腹聽將也谁 日夜 大兵願被傷將解開復攻振武總兵劉集 大兵渡河逼西平堡羅一貴堅守

11 ラン・ノ・キ

極馬以行及門凱兵河止將縛之朝棟投至持刀與 **闘乃得出得力遂踞城附敵此正月二十二日事** 走化貞方晨起隗魯西將江朝棟排門人呼曰滿城 剃頭歸除因命其黨封府庫以待一城既然率奪門 **坍辆去倉**皇整行李四箱以二妻駝載之而自騎 四下城陷一 馬級波殺那聚忠扶城上馬中箭死李永芳後深及 Trus - Date July 1. 人走空矣化貞股栗不知所為而所坐馬已為心腹 **庾帝铳**潰化貞所招外兵大肆殺掠逃軍和之難民 貴自刎得功走入廣甯疾呼軍民宣早

敬足矣乃整泉西行化貞與雷前道張應吾殷後時 價之勢能與為守惟有該百萬之生靈人關勿以資 如化貞懈弱向延嗣議固守審前計延弼日晚矣公 頁的在两一向哭廷弼顧笑日六萬軍湯平遼楊竟何 頁從數騎走間島邊熊延弼自右屯引兵至止焉化 不受給惡戰不撤廢窮香于振武當無今日此時長 四奔者十不得一遺棄幼小于途蹊踐死者相ध化 大兵以東無追追者故得緩燃以施稅格王象乾 駁放入關

I I YI YAN TON I LINE

· 守永不 陞 副使備兵 天津 四陝西泰政丁 慰紹服問 商邦佐字以道山西襄陵人萬歷巳未進士授辞光 備兵薊州等七菱號會逐事孔嫌赤命以恭政兼命 略走閱上惟高那佐留松山沐浴衣冠向西再拜縊 監軍斗維曜邢愼言隨之高出胡嘉棟韓初命跨經 按臣方靈儒在廣宵尚臥赤起間撫臣走亦卑弱走 知縣招撫流移為山東循良第一人為戸部主事出 死其僕高厚亦災死焉 学化成人をデー 高邦佐自縊

[廢溫圖肅清迅掃仰報君父不意天不原亂三全失 至河矣廣寫官吏皆遁人多勁公西走且謂請告己 万親書一紙令家童持信入閱其略日本道奉命分 **該以匹馬二僕走松山乞援于經略公知必不可為** 巡廣館家有九旬之母絕福出山抵任以來飲食俱 身何以無死公三吾 日在事則一日臣子也若倫 事分巡東常愿經鄉不和西首內直勢且莫支公不 生入關何面目是天下土乃作書與母太淑人楊氏 得巴具文請告已得允而正月二十日 大兵渡三

與再贈大理寺卿諡忠節賜祭葬庭一子錦衣世百 武并盧科威公德棄家護厚入關有旨贈公光減寺 地仰就其般尾自給時 大兵且迎經略命舉火并 守惟有一死以殉封福耳此西向叩閥南向拜母自 經公養以明臣節外所有隨任家重一名造影原義 令地下者慟哭爭死永述以書付厚抱公屍呼號搶 印綬自經一人後高永高厚謂不忍主人獨去無給使 報信或恐關津阻帶合給印批迷整冠束帶再弄以 一屍及公署焚之未及以馬票給厚厚年僅十九有

不能下李永芳知守将為一貴欲招奉之一貴在姓傷六七千人屍與城平 大兵夜半市十面雲梯竟 **黍將羅一貴宇西平** 旗永芳四面張攻三進三卻城中火藥盡一角迷自 戸立阿義僕高汞優卹銀二十兩 大属日豈不如羅一貴是好漢肯降爾乎亦監招降 辨一貴自刎 正监軍 大兵攻之一日一夜不下砲

嘉棟來京究間 高出的意体韓初命牛象或功慎言時稱同逃五監 用学七多の参え工 軍盡三路之數亦有五監軍上命官旗擊解高出退 馳青得功的内脏故對陳時得功忽分兵二翼退 貞初意虎憨外助永芳内應僥倖頂蟲守備不設 西夷以愁為主愁之順遊西夷所視為向背上十 後讓劉渠當先出馬幾一交鋒得功率眾先舜剳 不覺墮到又孫得功甚后賀世賢麾下世賢東降 附配

心御史謝文錦疏日廷弼責任雖重事權資輕不 百姓若罔聞知絡無一送則寬嚴之分剛深之別 幸以之兵相忤緊手籍足展布無由雖欲圖以守 姓逃道而哭吶吸三聲廷弱囘京聽勘單騎夜行 **腾以化贞言头在梁而患信間誤輕信途人以廷** 熊廷弼引兵五千至見廣窜已潰述率家人山海 兵見後的奔亦相奪情而渠被敵將哈都則死此 時大兵尚不信得功等投降之心是實接兵不進 **啊言失在剛而懷不為頂痛然化真匹馬就逮百**

男李七峰東オスナー **幾登進土督學江南歲試時用到皮二條將猪生** 海本兵其何解以解于衆按熊廷弼號之冏姓人 **吾邑鄒迪光督學三速拔之益由武入文者也未** 海決勝職在中樞而視能菩萨凌漫無定意明分 得是一一臣之陷于辟者資本兵張筠陽較之且運 月耳及月封之使不得左右顧多等被答有谈答 左右之

泄波成水火之

形以

致じ

送河西

震球山 兵為主言聽計從所請如意雖然不言戰而不可 而不可得化頁意無既與幾敗俊多又不幸有本 重乃幸災樂嗣者欲藉是以報其后城或請認達 交錦號云經縣之罪朝廷自有處分決不意寫聽 解印南縣可免吏該戀核一旦送及于 雜有以也能 與朝臣多怨無功誅有功亦訟止爭先後耳惟泊 利達省諸臣後多有限在呈秀又最限之起弱既 日上揭明日上疏與樞撫爭執成仇未免齒下巡 而入學者其待文土嚴酷若此則徇軍可知矣殊 延弼本膽氣過人者宜不畏戰而反主守是知彼 知已能剛能柔一等人與可將矣然守定後致全

2 . 1 . 13/4 / The co. 13/4 . 12 . 地喪城功罪一體難辭其實公進刑部是非自則 **垃無住札廣岸字樣一點投一招揭鄒都寫云失 爺熊廷赐一跪就起言從田間起原職住礼山海** 廷阴相爭多時王紀日公不肯進級暫到天仙港 尚書王紀左都御史鄒元標大理寺鄉周應秋會 鎮是非至此顛倒已極其何以服經無又何以服 外可不問者近且欲甘心廷弼而以化貞仍移愈 經略或請速斬經略而撫臣身在封疆若漠然事 天下後世之人獨此疏為平心之論及上命刑部

LINIA WELLINE 用重典以警將來天啟五年八月決延弼傳首九 日化貞投上一揭亦一躬而散熊延弼審單內有 云比之楊鎬更多一逃此之袁應泰反欠一死宜 于化貞也鄒王云公必須引罪還有在朝列驻之 大戰河東寬大可戰河西智小難戰及廣衛危在 在一日請旨定奪廷两遂自請詔針鄉王云請過 **用夕經略領兵來救後竟逃囘此罪歸于延院不** 王巡撫來化貞踰下大哭言經略先不聽我過河

去去看來屏後亦云符我自去看來延弼且走且說 10 80 V 40 20 20 1 办云這又來作怪了延赐日快把水來順掉了 聽至屏風始知銅盆延弼日這又來作怪了銅盆 是甚麽人做聲屏後亦云是甚麼人做聲延粥命 敬兵益熾大呼日可恨怒屏後亦云可恨延祸驚 屏後亦云好古怪難道有這樣事延弼口待我自 初廷朔在間陽間廣寧,被圍深愛之方夜飲心思 右八視寂無一人延照日好古怪難道有這樣事 左右快去後面看來屏後亦云快去後面看來左

LINI WE HELDE 審前耳惟殺化贞阿戌廷弼始稱平尤至于傳首 **迈事** 催戰而楊鎬逮三敗于出城浪戰而袁應素死崔 盆亦云快把水來順掉了水纸去銅盆送不能言 云。近郊心疑甚不能寐忽報廣解内潰王化貞犇至 景樂罷廣甯事延弼以控扼山海而罪其西奔然 王化貞一敗實為首罪廷弼但不能收散卒固守 敗丁紅旗催戰而李維翰建再敗于馬上

一切以入月 初三受命整頭年餘會無家立與中朝證 能左右射年二十九萬歷丁酉解元戊戌進土授保 月而遼陽亡上忽思日假令熊廷與在豈駿至此召 召公前往宣慰随授兵部侍即代楊錦經略遼東馬 多不合為閱科姚宗文構退而以袁應泰代之四閱 畿中蜚語歸已未杜松等敗助神宗用御史楊鶴言 定府推官召入為御史特命巡撫遼東辛亥督學南 熊延骑师

一千人守右屯而化貞兵十三萬駐廣窟辛酉十月化 真進兵王成正月河西陷一時廷臣有欲殺公在数 **继忠巡撫王化貞以分公権職方即耿如牝主事**康 屬公年擊案日今日不得言邊事鶴鳴由此對公死 狀在冲年遊兹忠難勉為一出以全君臣始終大輩 | 公為兵部尚書且賜手詔日汝當念先皇賜獎之恩 公赴召出 關大司馬張鶴鳴設錢三十里外冀有所 四年會楊忠烈刻璫黨人謂稿出公手時有蔣應賜

萬悉丙子正月十一成時生家雖貧有英氣虱髯相 芦從容就發賦絕命詢日他日傷打智安得起死魄 武政語途坐妖言葉市牵及公达二日四鼓中貴接 **看不門下將也化貞乘當意詩應賜觀音經後有圖** 毛文龍號振南居錢塘薦橋忠孝巷與于忠齋同里 賜鼠葬 稻華數可惜一獎天地白後輔臣韓順為之弘宪得 **獨柿王公沐浴整冠曰我大臣也死當拜旨豈容草** 毛文龍入皮島

明本中的**一名**之一 主事因思入京所要於于廟夜夢少保示書云欲效 問夾道上日昔馬融有圍茶之賦。班固作奕旨之論 盡地因對突萬兵法于中文龍頻悟臨別技天書一 天梁意註能悟之追土逍遙子寓西湖淨慈寺交龍 南友問之文龍日行恭如失戦對壘若交鋒個中先 **看開心冷均制開善騎射尤階突當三級得北斗**跪 淮陰老丁一年好倜田橫無人作件蓋韓信二十七 函該機暢兵機神宗乙巳仲春勇氏沈光祚為兵部 謝安賭墅而秦軍亡費靡借談而魏敵却元機不能

初經臣賣應泰命造火藥兩月而辨加遊擊衛撫臣 第六遂署安山百戶 **陞遼陽干總三載陛守備**寫完 無伴也夢亦後矣交龍入京光祚薦于遼東殺兵李 一歲為大將文龍五十二歲作元戎是老了一半也品 等處招致遺民恢復疆土造干稅張板等四人兵工 成梁補內丁干總九月兵巡道某考武舉女龍列名 明本は中央として 由光祚所薦閱兩月進呈討芜建功化貞命任何東 王化貞招武村文龍入謁補練兵遊擊歴仕至此俱

色利島章子留島海洋岛王家島至 彌串堡文龍 水牛二十三取之長年李景先各島頗熟率勇此一 命千總張繼善執島官任光先安民一百里石城島 **摘岛**自胡可實安撫七百餘人至給店島方二十里 干人見補干総至廣鹿島地七十里令守備蘇其民 官俱南人降清者次叉收復鹿島長山島小長山島 地五十里命張抵執島官何國用安撫四百家諸島 百給約百張與海舟四號米五百石交龍途經三卷 何口行至猪島地可二十里盧告俱假寂無一人上

百里卽鴨綠江乃中國與朝鮮勁過江卽鎮江城城 多蛇虎恐射殺之遂遷居于中此天駁二年五月也 华一島駐軍以散 大兵李景先日莫如皮島大可 **破之獻俘王化貞奏捷授廣南都司兼副總兵駐鎮** 不中國地萬思庚申為 大清所取命總兵修養貞 | 睡年打集難民歸者甚求是佳為朝鮮地過此二 四百里環山峭壁文龍北行五百里至島冼苹無人 以千人居守七月既望夜交龍率將士九十七人雙 many a rand Marie . . . 大兵五萬至親往朝鮮借師鎮江復失文龍謀

王貴杜貴攻島雞俱捷命張盤字金州。 **盏州領兵官佟養性至敗却之開十月開 大兵將吶喊放砲守兵五百從北門去天明進城安撫居民** 海面四十里七月初三四鼓歪金州南門各舉火把 渡河嗣兵三萬統各將陳繼盛許日新等攻中王衆 **泊迩命守備張監程鴻鳴等率衆自麻华島往止距** 通廣宣東可圖復此城若得陸扼建州水可運糧信 己而間殺哈都民歸者萬計夫枚二年文龍風語將 計日退東要地惟金州南通旅順口北至三十典西

CALAN STATE OF STATES

狀如雲梯而高過于城者擊撞上以板波破兵滅于 將鐵裏車撞城聲轟然人之城為之城且碎矣又用 下捆城垣墉將堕以長增沿石撞下兵多夏及攻旣 **桂趙率教左輔祭俱閉城不出須史圍城騎可二萬** 士馬疲罷恐夷兵出戰皆坐馬佛寺學修與總兵滿 したというないという 東景州號自如廣西福州用藤縣人萬歷己未進士 天放六年丙寅巡撫遼東鎮守甯遠正月初百日忽 大兵入邊初十外 即至南遠以 液倍消疾 熟 **麦崇焕宁宿遠**

題出爭奪城上呈見即以人箭硝黃等物掷于被移 次死萬人敵着一火星即不得生其利害如此守者 用此擲干城下 樂不置炮中勻篩于蘆花褥子及被單上捲之號寫 我一城百姓時有通判某浙江人也有智略急造火 不能及城將破合城大懼俱怨日工舒爲已一人烹 人敵樂甫成逼判熟火欲試忽火星飛于鬚上立刻 **外城基俱成四 俞兵曆 深處挖掘城上以石捌之**交 一火六路長之命見入星所反無不麻爛延燒數千 **大兵方攻城忽見被釋編地大喜**

間以圖再舉明年六月復攻留返福桂华大戦却と 遇椒客自云居甯遠城開肆鼓樓前會被圖中故驗 治十五年戊戌八月十二日先君子日宇肯在滁州 知共事如此誠他書所未悉也 大兵既歸練兵衛 灰隍愈都御史滿桂趙率教左輔帶各些賞有差順 尹謝宗照滿柱等救命之思 | 月經略高第報提崇 何若此難攻途去北人內地二十日合城百姓大哭 TARTE TO THE PARTY OF THE PARTY. 八兵不利解園語本永芳日汝言此城易被如 雕拳云丙寅正月 大兵數萬渡河其最勁無

里列城六七士馬盡級入南遠廿三日 大兵列營 城下次日攻東門推堅車鄉城車用數寸厚板買以 敵者人被鐵槌一重號鏡頭子三全三串這四百餘 生牛革藏建士手下鎚擊壞城十餘里矢石不能萬 後攤鉄騎李永芳督陣嚴酷城內架西洋大砲十二 門從城上擊週而不停每砲所中糜爛可數里獨城 查不得開技死甚聚斃歸尿者十餘人所謂因山生 下無以施乃京秀特准脂緣以致事緣之投下車 3 11 - 1 - X - X - X 窟地大兵途退使死王五十人缒城而下拾矢十

急危矣哉 交龍居島聯絡朝鮮招播遺庶時以遊兵出没海外 辨水一類銀五十兩森粉陳繼善狂崇孝遊擊陳希 文雅粉來使暨手札差官進呈上加左称督賞六紅 大兵遭人與龍麟和李永芳致手札言龍在遊族 o **沬遭居戮者盡行優待誘龍同級中分土地等情** 禹枝見城上大小穴至七十餘面查稍黄厚亦已 が出る。日本日 毛文龍安川之戦 大兵使不得深入山海天敷四年七月 初二

伊張曉以萬人設帝自統八于後應戰千安州少了育な名子。ララー 州文龍造發將毛承滌陳繼盛等邳兵萬五干赴救鮮兵八萬燒糧百萬李豕涉賀世賢麻城塔等攻义 北法交龍入安州等處安民回島奏捷 運米二十萬及七年四月 大兵三萬攻郭山殺朝 卿加都可愈書解件官周世登郡萬夏寅投守備成 許武元頭選字鄉張事各性實技幹縣葛應貫王命 李鎮時可達王輔朱家熊毛承禄程尤都可愈意 利退入里文龍與曲承思斬七將圍之

墜大星如斗其落地時如天崩之狀衆舊記殺夜 別打砲火矢石を下如兩自辰至戌死者甚衆見天 的本上を一位として 糖兵般後是役也大戦三次大勝三起小戦二十五 大兵至五鼓撤兵錦州圍解東行至小凌河扎營留 **齊教同總兵左輔副總兵朱梅力督各灣將領并力** 七年五月十一日辰時〇 日無日不戰後趙率教財投于遊化 四面扎營分兵而路輪番交攻西北二面總督趙 趙卒教守錦州 大兵十段清騎至錦州城

八年庚申九月初六日蔣宗立年十六未婚乳母實 父姓李得龍役因避移宫事改明名忠賢萬歷四十 氏浜巴見之妻年三十妖難滿岸職之封為奉里夫 忠賢北直河間府肅寧縣人原名李進忠木姓強題 魏忠賢淵亂朝政 甚矣逆聞乙流禍大心 是時一二韓新陷九邊歷於外事亦孔棘矣乃 及申酉之門好黨楊阮華猶以餘燼亂天下 天經殺星窮兇肆惡難正典刑未盡厥罪延

夏忠黃告與則容出留中,題於心猶未緣也會高壁 五百金送表真為好壓降任意意崇旨動容報干湿 是客氏勢益橫忠賢謀結之邀飲六十肴一席費至倪思輝奏之被降江西御史王心一疏救東三級由 為良如段氏為如客氏不收兼宗黃寶無針客氏俱 于然與客氏倘未合及意示婚立發氏為皇后王氏 人出入與俱時忠賢渐用事私殺可應監王安干沒 能森性品秀呈秀斯忠賢高疏图內不發于是華小 出用八人輔開棍五道避之稍建軟告粉事朱欽相

傅阮三人言於與無可設五等刑具夾彬根在敲遣 楊維坦架夢環俱拜忠賢為父客氏為甲忠賢聽崔 崔傅等逐謀 校尉點城探聽縣微必報如有所發貨命立盡許與 統掌鎮撫又残忍第一比賢以左光斗魏大中欲阻 天罡星托塔天王李三才及時兩葉向高天巧星沒 封陈切恨之阮大娥曰此俱東林為每事與公相性 歸附閣臣魏廣後認姪歷秉謙傅極阮大城倪文煥 一綱打盡矣 阮大鐵作縣發在指為東林惡為

其三十六人地然星神幾軍師顧大章青面聯左光 喬允升 斗金眼彪魏大中旱地忽律游士任等共七十二人 葉向高 應世場鼓上早汪文言大刀楊遊日多星繆昌期參 子比を見せてい 後珠溢 聖手書生文展孟 白面即若災與霹靂上 天監録 高拳龍 孫鼎相 孫承宗 崔呈秀作獻遊查指東林黨 曹子汁 左光斗 摊 爌 錢謙益 採居相 劉一爆 文层孟 李 乳 華 姚希孟 趙南星 倭

張光前 **快震場** 陳宗器 章尤盾 孫帺行 觀宗孟 公行。鄉元標。韓繼思 易應引又有非東林為人正直不附魏黨亦)又有非東林為人正直不附魏黨亦) 質c割 以 李庭C 申 **泛惟炳** 張 用 光 僽 昇 烺 張b 振秀 蔣允儀 孫必縣 劉宗周 張慎言 陳仁錫 郷之瞬つ 毛土龍 红始卓 侯 房可壯 宗建 恵 黄 尊 素 游士任 馮從吾 周 順昌 俊

周詩雅 申紹芳 明季北格の、巻とか 彭惟成 范层文 採承宗 葵復一 賀 鄒之群 侵二十人末錄 異式解 魏院初 爄 明替得身不附述 堂其八昌 侯 張 姓中旗 鄉幣班等 秀 恪 王永光 白貽演 楊朝 I 乨 棟 程図样 方應群 申用您 悲 璍

傳機樂型環日葉向高用級州門子注文言為中書 買繼春 光斗等十七人過暾多少文言曰我不認得山俱 即可羅織此輩矣忠賢使許願絕勘交言問楊遊左 劉廷元 樂夢環 徐大化 **潭小謀陷正人** 整 劉廷克 周應私 李 倪文族 杰 福上一秀 劉志送 曹钛程 阮大城 吳 淳 大 李春嬕 問陽聚 黄克科 本替生 百輔忠 孫國族

答成世然衣指罷符顕说太子太保用 爾耕錦養衛題出賢封肅甯侯姪魏艮卿甯國公世襲孫鵬翼方 證天政五年四五月逮楊連左光斗魏大中周顺見 純無如之何自為獄詞以進即索文言氣絶使無所 大於孩王干露容皆呈恭運尚書後熹宗疾篤忠賢 加富國公魏長卿加太保魏明望安平伯加少師魏 化中顧大章等後俱死于獄 魯小封爵 有賜五刑願極文言呼天寫死不扱累顯

如弱矣間鳴素建生祠于通州及昌平門一名崇仁陵賜曰仁傅鳳陽賜曰懷德由是粉粉詩建真如醉 良剪束安侯太子太保客氏子侯國與擬封伯 李之本建二洞干孝陵之前總督蘇茂相建生洞于 江南連撫毛一驚建魏忠賢生祠于虎止南京指揮 しる こ年 一人一人 風鳴皇陵之次皆具本求主賜額虎韭賜日善惠孝 名彰德三事何宗聖建生祠于長清各顯德強撫 是生洞于密雲名崇功其餘載之正史不能 生祠;

けることと 請封忠賢子姪爲公侯伯郭尤厚四十碗請給忠賢 侯李承祚具本請封魏上公為王周應秋三十九疏 莊田滁米薛鳳翔四十七疏請給忠賢第宅職券 年翰林王應熊笑日味年翁兩個尚字想當該位與 華奏日廠臣茅土尚覺其輕良卿太師尚餘一 他維華面赤越六日削應能等去鄭芝龍受撫慶城 ·货 特上書類雜忠賢功德者不可勝記兵部尚書在維 稱功強德 級 同

日有二十四罪之奏機恐驚怖界日既乃大泣于上一客氏專擅逐聲異首攻于天版四年甲子六月初一 前三外邊有人計善奴婢且謗皇命上云前日有科 庚申冬告歸癸亥起用陸禮科歷都御史見魏忠賢 戶禮兵垣治諫應事二朝以移官一事為羣小所忌 上授常熟縣 尹贈太子太保證忠飾公初為縣合遷 楊遵字文孺號大洪應山人萬歷三十四年百千進 審呼出賢為九干歲盧承欽請勾黨新碑示海內 楊祉。

道自沈泰立林事你如何說出賢知上意叵測遂匿 欲碎自族而奪公公四向門頭告以君臣大義始得 早到銀鐵錦像如炮烙都城土民數萬擁道攀號爭手封跟刺不由閣票竟送該科削連等為民時值吉 官公答一五我只見於清官之當靜皇上之當尊舊官 解散及至都城竟下鎮撫許照統問你如何百倡移 臺省交章列忠賢悉留中不報越幾日二更許忠賢 漣疏不進首輔葉素善瑞調停為站不完之首南 男子上と見ないと 人當避然天子九卿科道俱有公顷至于官內處得

青裂坐隊||萬五日||比鼈血飛濺死而復甦許 刑如今有死而已許顯純密承瑞意異刑酷拷內能 時政尚禄上森砾豈旣失廣南而反為營脫試問廷 何不拿示對審又間能廷弼贓事及答云遼陽未敗 明心堂不要改作昧心處又問大計事公谷云大計 時我在家我在京時末週大計如今考選諸人現在 陷皇上不孝將刑具過來公答云有天日在上此也 相安不相安與致論移官者不相干又問云你如何 原招曾收輕牛字否义 **4 加起刑來公云加甚麼**

想以死木殮之老僕比戰身死三歲功弟發死親戚 挨延七日始得領地之旨隨行昇機田兩耕又復使 **年始得贈謚子廕園子監生子名之易** 無公罵不絕口復以銅錘擊胸脇骨寸斷仍加強釘 朋友填滿囹圄家於産業蓆捲掃剪完贓至崇禎元 人物去赤炎蒸暴蛆蝇填集止存血玄數片殘骨幾 稿产將頭面飢打齒類盐脫鋼針作刷遍常得爛如

方從哲登禮部少宗伯孫如游疏請收成命時公置 問鄭同選侍日以看照為名邀有封太后旨諭內閣 人帝疾甚感聞鄭固時侍帝側命內醫崔文昇進襲臣則神宋大可賦矣長安傳聞某日鄭妃進姬侍人 泰昌八月初一日登極時丞在兵科近隨天顏無病 舉也初四 聞不豫初入日病甚十一日 固欲出見 王二皇親過詔台省泣想官禁危狀謂帝對必不遇禮科印務將與論門人徐養量止之至十四日有郭 樂固下痢劑也帝一盡衣近三四十起途支離床種

安後則聞頭目眩暈身體軟弱不能動履之旨矣二 | 郭貨如與李選時日于帝左右一圖太后一圖后 鄭養性禮請貴妃移宫十七日上召剧部科道入日了此十五日御史左光斗會議請諸大老約員处姪 府向人泣謂皇爺素固健甚今諸奴捉弄如此如何 兩朝于股掌之間矣諸官侍俱不得近并傳憲宗時 说高宗附日勒以先帝要封太后此時兩婦證環等 幾夜不得睡日食粥不滿盂十九日公從大臣再問 十一一日大臣入上日朕在東宫飲食不調至今四五

為朕盡心分憂與朕輔皇長子為堯舜之君又曰朕猶充二十九日甲戊召見則曰朕雖了國家事卿妾 **誇宮要緊大臣共對日聖壽無題何念及此適內惟** 是事朕有年生育多伏侍久二十六日再召上音吐無效附臣劉一爆孫宗伯言及封李選侍儀注上旦 **翌手從光宗前挾熹宗入噌噌者久之熹宗滯帷幔** 雙中一小 監從上耳語搖手不應名一穿上紅婦人 月始愈登極後勞着些又未得帮一部今大病服藥 問若推之出烹宗失色丞向光宗日皇爺爺要封皇

高欲何為關者卻乃入哭隔講見今上上人不出再 · 前清宮守閣者將挺固阻不容公大罵奴才皇帝召 我等今日虽然是長子小你们據住門不容宰相人 似字可灼進樂九月乙亥朔五 更帝崩公後大臣超 畢堪菩恭慶宮頃奏事中自公孫上行交付輔臣劉 日本で大大大大 上詣乾清宮門首補臣請到文華般受諸臣二平禮 四請乃得見其呼萬歲宿臣請初六日吉登極因奉 后我等為上請急或機也是日凡二召見賜諸臣酒 **炒捧左手英國公張惟賢持右手前到中宮論理**

等三我等是殿下臣子四海九州都县臣子殿下泊 麥因請登與辦到文華殿上仍西上坐諸臣行五拜 花念共辨上行過乾清宮門西向坐諸大臣叩頭慰 上小害怕固欲奪上入公才鳴之日胡說殿下是我 宮公出與左光斗太字周嘉漢語李雖侍無恩無德 三卯頭禮當呼畢辦人慈慶自劉一煬奏日乾清官 從援閣內出者其唱你們拉小衛那種走急請回空 **乏故必不可令上同居周乃草移宮公疏初四日旣** 尚未等請殿下暫居此合李選侍出宮記乃歸乾清

三是如何說公日殿下在東宮是皇長子今日皇世 傳聞至初九十二始移官公急促相臣方從指日聖 明子北を見せて 上明日登極矣無復住東宮禮相公當上揭急促移 我軍與他奏請 封號岩 抗據未便怒目視之其人還 選行非太后如何召得皇帝選付順百移官後日華 根今日請小爺講明日同住并欲問左御史武氏之 調後宮了母子一宮好如何要雨處任李娘娘惱得 得自而選侍聽李遊忠謀必欲挾上毋子同宮且然 非無利制有中使來公日逃侍移宮否其人各日英 HE-

些也能公日誌大臣是受先帝顧命者先帝是欲先 可,聖毋在止當居坤穷宫太后居慈甯宫濹侍何人 宮方三到初九十二也能公日但芳上無任處如到 殿其子豈有先顧其鑲勝之理便請選传到九廟前 而居乾清岩不移即扇清當中有言先帝舊龍從客 遜宮人之禮且此弘清宮目祖宗相傳是天子之居 子而就太子之宫可明日為天子矣世間那有天子 日不出方日就在東宮住住無害公日前日以皇長 乾清宫前日以李在而出今日仍在而入上何如風

去粉了便能不則今日不移宮死不出也間李進忠 日本ではまたです。 **盈**死 應 庫 銀 幾 盡 是 必 欲 盗 盡 乾 清 宫 之 寶 乃 已 耶 升殿俠西撫臣奏黄河清五日 **忠劉遜劉朝等并以盗藏被緝明日上乃正革清宮** 爭論聲徹帝座上遣中宣傳旨移宮李郎移宮李進 去語波是食先帝飯的是食李鄭二家飯的須抬我 黨也光宗寵之當光宗登極鄭李進美人等遂致 不起光宗崩李選侍猶居乾清宮欲與屬宗同居 **宁按鄭貴如慧人也神宗龍之生稲王李選侍鄭**

陽進公酬之金戒勿再進睯推一大僚失要人意遂 進士授 編州府推官考滿擢吏部主事吏有以人參周順昌字景文號蓼洲吳縣人萬應四十一年癸丑 引歸時進瓘目熾巡撫周起元以作瓘削籍公為贈 乾清宮不與意宗同居監議甚正未免稍激遂爲 羣小所是而禍自此始矣 0 生母嫡母與養母恐有武氏之禍必欲令選侍出 邀封后垂簾稱制而楊左等以選侍素無德又非 周順昌

随好男子老先生請自放心乃去校尉俱聞其言俔 文煥疏幼公不應與罪人結婚因言署選時受賄不 **狗而別臨行云適聯姻語小弟決不食言周順昌是** 然而忠臣無一道止行其所志可也且晉魏忠賢爲 者椒山為權相所害公為權瑞所害又有些不同處 云大丈夫視死如歸幸勿為見女牽懷使干秋而下 却有繼楊椒山而起魏某亦不負讀書一場所可恨 公過之以女字其孫奉酒我相持働失流連三日且 言指斥不諱嘉善吏科都坦魏大中被逮道經吳門 1

味親密干請說事大肆貪婪吳民恨溪切齒除周宗 冒高拳龍李應昇荒尊素盡是東林邪黨與起元泉 |僅一-擔而已疏出聞者威壓罵然公竟落職|| 暗點 旨發証路臣奉聖旨周起元有違明旨擅城砲民数 **朋各豆門戸一時逢迎附和有周宗建終冒期周順** 職造大民學實欲得忠賢敬廼借職近事以欺 看夜 未已公對人語刺刺亦未已也天啓六年丙寅蘇杭 目又指勒袍價以致連年誤運且托名道學引類呼 明がいったと 可勝數至張家灣舟為之沈不知公取道中州歸裝

者再諸子環地而吳聲徹街市公不顧神色自若臨 建繆昌期已經逮解外其周起元等五人都吾錦云 行妻身犀士吳爾璋日昔范司隷囑子敷語千古酸 悉召故人與决别而夫人吳氏號泣昏迷絕而復甦 這官族張應龍文之炳等六十餘人分拿公等十五 獨差的當官族扭解來京究問李實仍安心供職該 部知道此二月忠賢所揑旨也錦衣衛掌堂田爾志 月まれないたとして **王蘇州吳縣合陳文瑞公所授士也夜半叩戸求見**

守至皆夜猶不散旦則復聚自十五日至十八日恭 繼至愈多皆言吏部清忠克節何罪而朝延逮之相 語單門土民聚益聚巡撫王一灣浙人也檄有可數 |然甫出門百姓號発聚送者已數百人公囚服小帽 道勁復書周順昌題并識年月日投筆而起意氣洁 易置公母使好聚益眾一日四五遷然遠近開風相 丁亦一負心乃呼筆題小雲樓三字字大如斗體法 鼻君獨恝然 長在于公矢日無事亂人懷也顧左右 TALL TO THE TALL THE 一素膀日此體樹巷僧屬書者向巳許之今日不

墙遂下詔獄百姓怨漏萬心若一明公為天子重臣 華袁微朱隗沙舜臣王一經等乃迎兩臺于門崩哭 **乞** 两毫級其疏救干是皆執香迎順昌于縣署號整 節楊廷樞劉昭鄭敷敦劉羽儀文震亨殷獻臣王景 明本北京東北となっ 而陳日周詮部清忠端亮真望久歸一旦以觸作權 伏地呼號之聲如奔雷鴻川轟轟不辨一語諸生王 公服立門外頃巡撫毛一篇巡按徐吉至百姓執香 振天縣官馬不得行日午至西察院諸生五百餘人 通國皇皇也開讀之日郡中士民送者數萬相聚誤

從者干計以傘柄擊鍉騎路生皆驚遊毛一陰恐怖 別若舌旨出東廠將何如佩韋等不勝憤振**管大呼** 失色急請兵自衛與徐吉散去兵備張孝太守逐真 言東殿遠官則此旨出魏監耶諸族児面豹聲日速 速官酒容鼠輩置塚百姓顔佩韋等聞之還問日而 日吾輩謂天子沼耳東殿何得逮官首撃之炳百姓 自尊大不察民情持械擊百姓且厲聲日東厰嚴旨 何以慰润泊之衆使無崩解之患言說諸生皆慟哭 一篇流汗被面惴惴不敢出一語族尉文之炳等妄

揚揚凌轢市民一人侃袒呼日是何得從一招而擊 **考集遂沉其舟焚其衣冠所得輜重悉投之于河** 尉李國柱死餘或匿斗拱間或升屋走因得全公立 陝西人选得民心再三應論至夜分百姓始漸散從 錦云遠夷尊素者由吳入浙泊舟胥江空知也登岸 則訴高皇帝速至沈亮以精君側之惡君幹他日為 我越二日民情稍定公謂所知日今我赴都必死死 諸旂僅以身免始知城中有變跟錦而逃日東歐誤 不動請就獄中當事者命宿署中是日城中正佛而

噴血于顯純面遂死明年逆璫敗追贈公太常寺卿: 火起王恭厰奉旨停刑六月酯暑復五日一嚴比公 都下獄對簿不屈強坐臟三干即欲殺公天意示敬 旂校相戒不敢復出故有本處撫按起解之議公至 公下獄生員王節劉羽儀王景阜殷獻臣沙舜臣五 城百里于野次宣讀籍旨防民心賡廣生變也自是 我作忠臣傳可耳乃以三月廿六日黑夜潛行違郡 大馬許縣純縣純銅鎚擊公齒尚俱落公猶極馬 一子諡忠介。

帶殺了先去尋他毛問之大怒適報陞兵侍即委理 狱太守**返**虞歎泣語司獄口此俱是仗義人不須拘 草木同腐今我等為魏賊惡黨所害未必不干載留 樂即家屬送飯亦不可阻至十月公柩至闖門河下 **周文元本奥夫大哭馬傑笑日大丈夫譬如病死與** 擊敗顏佩韋云上本是毛都堂今本下生殺在彼我 馬傑云周東部忠臣已死速殺我等去輔彼作厲鬼 人只退而顏佩韋楊念如於楊馬傑用文元五人下 刑斬五人于閶門弔橋時頭佩幸等四人俱不畏獨

THE STATE OF THE S **報忽見五人來追點然入內容訝之已而聞內哭聲**。 祭賽之毛一醫嚴州遂安縣人一日在家對客讀邸 名去去時法事上觀者數千人佩章笑謂泉日列位 之康熙二年癸卯季冬十八月子過而欲謁之以即 人之墓或謂狀元文震孟書也墓門額云義風干古 爾了我學生走路去了歿後五人為神蘇人有疾必 為大叫一聲而死虎工東有石監于道旁題日五 解元楊廷樞筆幕內碑云顔佩革等至今莫不稱

HINE LEADING 大中浙江嘉與府嘉善縣人萬愿丙辰進士吏科 許遂忤及大中被逮北門登舟子大哭公曰下領 給事中家貧如洗相臣魏廣微欲認爲兄大中不 獄次日提楊蓮左光斗六君子等各打四十棍拶 **献一百夾扛五十獄成追職七月十三比起楊漣** 從公北去改姓而行七月七夕公到京即下鎮撫 內事哭亦枉然竟開舟去子學洢聞死孝語遂欲 哭自古云死生有命為臣死忠為子死孝亦是引 附魏大中 E

1 . 2 . . VA | LI 11 11/4 鬚俱白五日兩限御史張訥請廢天下講院鄒元 家人送飯於茶葉中雜金屑送入被獄史搜獲而 亦 拶 敲 五 十 許 顯 純 令 收 監 公 與 家 人 日 我 十 五 聲啲啲如小兒啼公體弱伏地受刑竟似木人呌 官七月十九比用全刑連等大號卻無囘聲光斗 去自此楊竟無人侍矣二十一楊左用全刑公被 日已後止可飲冷水一二矣急買棺二十日楊連 不出矣周朝瑞顧大章二十棍抄敲五十袁化中 標孫愼行等俱削籍一切書院盡行拆毀變價入

market was a land with a second 大章自縊六君子俱死、 台級大監使獄卒葉文仲俱討氣絶獄中謂死者 爲姓挺二十六日公死二十七日顧大章二十起 扇為揚州知府劉鐸所書護刺時事即逮劉鐸殺 川企門碩撈敲五十周袁兒是夕將楊左與公俱 八月十九袁化中死周朝瑞帛曳死九月十五顧 三十战周顒二 方速周順昌等時田廟耕邏執遊方僧本福有詩 一十棍袁病兇二十比楊左起公俱

日、スープーでは、「イン人・」 熊明遇 鄧 趙南星 **虘化鰲** 南星等十七人皆汪文言居間通賄紊亂朝於本 如之何因採楊維垣徐大化所奏誣本云熊延弼 之緩獄皆周朝瑞黃龍光碩大章受賄使然并趙 初顯純問文言過贓多少文言當死不拔顯純無 渼 補前許顯純勘汪文言羅織十七君子姓氏 施天德 袁化中 夏之分 楊 漣 惠世揚 左光斗 王之家 錢士晉 魏大中 毛士龍 H 徐良彦 郷維璉 経昌期

字而鄰小錯房乃借勢于魏忠賢附進百官圖某宜 宗初鄭貴妃李選侍皆請后封公子九月初一日隨 左光斗字共之號滄嶼桐城人萬思三十五年丁卡 進士授中書舍人選人西臺及考選命下進中丞惠 明本北县、老七十十 晉少卿踰年拜都祭院在愈都御史時趙南星爲家 一移宮停封疏選侍怒旣而移一號殿公遷大理丞 日即傳內旨提騎四出速楊連等 一即將文言討氣絕使無所證顯純號今日上明 左光斗 里

寫本赴西市數曲暗解封夫人夫人心知之嘗爲母 為別及妻子環並不顧也勉其子弟讀書為善里 逼選侍受熊廷弼賄悞封疆爲罪端矯旨下逮絕騎 露矯旨削奪公歸通籍十八年案如洗自分爲權好。 **先驅某宜後擊某宜正射某宜借攻布置已**定時公 夫人說滂坤故事母夫人亦為强頭諸逆璫借移宣 **所忌萬無生理苦無計以白老親乃命小奴扮椒山** 至桐城公神氣坦然惟私語子弟日父母老矣何以 ·草忠賢廣徽三十二斬罪欲上竟爲家奴漏生洩

明幸北と東をとして 數干記神欲擊提騎公力止之日是速我死也檻車 親兄弟輩入產不滿萬餘林連同堂同宗以及三族 毋夫人哭死弟光先光明萬險幾死諸生就緊者士 **崎緹騎亦為涕泗又客約數百人伏闕上疏公醫以** 利害至黃河始反公至京下鎮撫拷訓身無完膚坐 出郭諸父老子弟遮擁號天頂香拜禱北闕復拜緹 二日屍出敗骸穿裂面目如生是舉也兄光霽累死 一人赤族之訛一日數十為變產完臟不滿千餘合 一萬卒之夜長虹互天里中星隕光灼灼大如斗

程朱钦攺易傳註上所著書求頒行天下不勝實 登第旋丁嗣父憂服闕授行人自盟日吾于道未有 **高攀**龍宇存之號景逸無錫人萬歷十七年進士公 廟祀以風世吳中諸當事捐助有差 思廟登極訴逆璫下詔優鄭初贈右都御史廕一 所見但依獨知擔負庶幾深造適愈事張世則雖此 入監子祭葬再贈太子少保予三代誥命士民合論 高攀龍 免者因圖填滿流離載道始充二萬之數

心處五更氣清尤自提策忽思閑邪存誠句覺得當 **味河東粹言謂約而且精當字字體貼孫立亭為司** 論大本大機語極剴切高邑方在銓部共相確證深 崇正學聞異說 明本北を下を七十 半日靜坐即出遊公會水邊石上僧房皆其默默齊 **塞從因以改焉奉使金陵鄒南旱在刑部各**言所志 **矮相見勉以力學且言律為世用本因加意律學作** 日省編調讀書意思不進者尊德性工夫少也率以 了無邪渾然是誠又覺得預誠即邪存之則是舊字 疏報日高攀龍所言有關世教尋 **恍然斬絕抵官勤職事課農集諸子要語刊示之員** 期以最上工夫送朝威時事上君相同心惜才違佞 變俱在人其質無一事句猛省日果無事從來牽繩 為我助過汀州坐旅舍一小樓甚樂手二程書至萬 地氣象所經奇順山川險絕灘頂一一悅心當境皆 嚴立規程只于静中着力當心氣澄援時有塞乎天 **疏侵閣臣下部院會議聞之坦然顧端文日亦覺未** 極邊涇陽亦以言事點矣甲午公赴揭陽典史舟中 至此意須當自得公深服其言既議上降雜職尋調

養性之黨且慣且懼驗綱以東林為言將汪其毒京 戚畹鄭氏疏轉太常少卿又轉太僕卿時方從哲鄭 HI MEL LUMBER WILLIAM TO A . 1 苦確然可自信兩朝以次起用廢臣神宗四十八年 涇陽修東林書院集吳越士會其中一依白鹿洞舊 規仰會指出大百互證要歸于鄰居主静門十年攻 **令為同年在其不速除一克人署事三月夏差歸與** 師建首著書院都南阜馮少墟兩中丞率同志所開 庚申召拜光禄寺丞熹宗元年辛酉進光祿少卿上 **福清某公為之記稱** 時盛事給事 朱 童 蒙 疏 武 可可

旅裝于十八日開讀而公先于十七日謁道南廟有 別聖文歸看花後園呼諸子舉原無生死四字以示 **鲁院殺楊漣等十餘人至丙寅三月十六日港公官** 追駐四十八萬而公等盡逐呈秀復用明年乙丑毀 境春風是可火擇矣無何晉刑部侍郎還朝公旣入 **筑舜福凊留之明年差歸東林如政日宦情秋露學** 約歸重東林随而歸者甚衆兩中丞皆舜位去公亦 量首科極貪御史崔呈秀奪官勘職呈秀途投逆塩。 - 1 X : 1 X - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 **言曾科陶朗先高攀龍曲庇借事執仇于是朗先直**

月をしてくました 示兩孫無先發明日以此付官旂時已三更命妻子 必敗敗必死而人心積疑不解宜令養性速歸湖 謀受亦鄭氏之私人也自張差劉保先后伏誅凡謀 忠憲光禄寺少卿高攀龍疏言戚赕鄭氏并其昔日 暫退移時諸孫推戸人不見公發所封乃遺表也諮 張差謀逆實係鄭國泰主謀劉保謀逆實係盧受通 所用之人皆奴**首**奸細近且訛言入于大內矣往者 子急偏視則赴水死矣思廟初懸贈至兵部尚書諡 日急料理為出門計獨身就理可免他累作字一無

都御史高攀龍科物貪污御史崔呈秀都議草職門 籍恐支銀數下撫按勘之呈秀奉命推步負汚可鄙 益以賄釋犯以賄免出巡每有節省之費透支至 乞早正逆謀之罪 失干里土地關延至今且與李汞芳約爲內應所當 **亟正典刑以除鷵本者也崔文界當先帝哀痛勞瘁 斥逐今且潛伏京師意欲何爲亦當巫正典刑者也 尿藉至李如楨一** 日故用泄藥是明以藥試也陛下即不許夷僅止 家交關鄭氏陷名將殺百萬軍民

來生臣高攀龍垂絕書望使者特此以復皇上。 遗筑云臣雖削籍舊屬大臣大臣不可辱辱大臣則 身兼之公因其囘道考察劾之以洗廵方之耻 **两四千兩各縣賠補基苦其薦運同談天相樊尚媛** 辱國矣謹北面楷首以效屈平之遺君恩未報願結 劉大受旋而羅列其職私人薦霍丘知縣鄭延祚吏 科給事魏大中叉發其館遺禦貨慢金璠問壟斷一 **旂已至蘇州尚未開讀時享密聞之即報于公**公 無錫庠士華時亭字仲通會元拱芳之侄也時官

明を北京国際ができ

十五也于未近三九月得者毎毎領歸無塵亦容 **遂赴圍地死而が尉以顔佩革等事過期不主衆** 得補世儒至京以誥動建入內閣請實入月初一 入京蓋語刺用賓年只兩次三月二十五九月二 經歷然公所贈宮保語動尚未領鹽及丁丑攜之 世儒字仲叡世儒以家窘先受職辛未爲都察院 公有兩條兩子各得其一長名世學字伯**順次名 亭聲氣之廣名遂大著**。 **挺府亨詼逼大臣咸慮之俄而鍉騎果至始服時**

明孝化原理学とオー 授南康府推官陞御史號論魏廣微有間臣負罪愈 李應昇字次見號仲達江陰人萬厯四十一年進士 關謹平心叅駁以折克鋒疏疏論魏忠賢有罪璫巧 丁養身明王不宜分過疏大觸逆璫矯旨以從騎 許士柔降三級世儒亦降三級乃為五城兵馬吏 目不然擢部屬矣嗚呼璫之流關甚矣哉 人何在內且字亦道干非語體旨責撰動官常熟 日忽內寺二十人至寓索持詩朝人謂有萬世 李應昇

我第二他云·南州·高士舊仰聞如水交情義拂雲他 契友徐時進并託死後作傳詩云相逢脈脈共妻傷 公公即行至府釋中見驛亭有方壽州所題詩泣下 月初九日遺書誠其子詩日白雲渺渺迷歸夢春草 **公夜起作此四月公抵京下鎮撫司拷掠追臟閏六** 是臨風凄切處壁間俱是斷腸詩夜不能寐作詩別 乃賦一絕云君憐幼子脈脈泣我爲高堂步步思最 日清朝好秉筆黨人碑後勒遺文時徐元修送行而 訝我無情似木腸有客衝冠歌易水不將兒女淚沾

陛左 輸德冠帶開住 明子北海軍やピント 公車之費不貨家日益挫至癸丑無以治裝謀之 **移目期字高時號西谿江陰人萬麽四十** 公自述云余諸生二十餘年鄉與十餘年不營產業 凌凌泣路岐寄語兒曹焚筆硯好將犁犢聽黃鷵明 以庶古士授簡討工制廣郷武充綦修兩朝實錄管 日乃死于紛崇順登極初擬諡忠愍又挺忠悼 穆昌斯 P 年進十

盡氣力抵賴天之靈宮廷無恙光廟差闡韓本用告 家二三少年且惡且厭余日坐**城**瓊也至乙卯五月 邶僕御不設一妄男子崩入如無人之境兩三老璫 。 而挺擊之事起其事有心者所共知大光廟之在東 **頂東林也余貧不能徵逐飲食解不能輯輜侯門** 山諸友得三十金以行倖博一 人同年有不得者倡為金沙薦舉之誇而東林之目 以此孽弓子日顧涇陽先生知我以小友進我 此始矣金沙者于時巷玉立也時方爲彈射故其 第八月館選得第七

限不剃刃其腹矣于是有工垣劉文炳之指摘手遂 **育功奇貨四字抹殺忠臣義士此語傳而倡瘋颠者** 置三犯于理人心帖然服大聖人之舉動也余故語 于提中之跡矣義典三流詞嚴義正上赫然御慈寧 **豫不發者十餘日乃得聖諭于瘋願之下特加任徒** 部捉依違連朝不决而提牢之疏始上上爲心動猶 一字又有奸究叵測行徑隱微之語聖心聽然有當 人日 一程史以瘋顛二字出脫亂臣賊子一柱史以 其解日皇命可憐此抄報所以傳也旨既下

月有楚闡之役一論遂犯深諱嗣目此種矣王戊十 嚴穴起廢之士日漸以集每朝會東手相數而已入 都補放官時遼陽陷投洶洶惶惶舉朝失措而海內 途忽聞晏駕因痛哭伏地不能起覺而淚痕猶在面 還里舍極遲者一年甲子二月還報及楊應山流上 也明日得報遂有鼎湖之拉異哉上登極余三月抵 歸杜門邻埽灌園課子頗自庚始時丙辰族也又五 HANT TO BE TO THE TOTAL 年光廟登極不無利見之想而夜得一夢方娲歷中 月九日轉左春坊左贊善往河南册封建德藩

思有以自解乃揚言此揭非我意乃我門生所迎出 明李北孝平卷七十十 唐亦名其一揭以淮其退歸揭入大拂內意福唐豐 **曹辨未肾識大洪之短而含怒于子初應山疏上 愼之人在上 脳唐色變子出其語聞于應山應山頗慣漏唐間以** 不計學其認真如此恐大洪疏行難再得此小心勒 宁遊過福害福唐日大洪這跪亦太容易彼其人于 八挽上衣不得上有小嘴踢緋叱日此非汝分雏鸮 前的有臣正一日有飛鳥人宮上秉梯手攖之其 左右于口誰為此說以欺老師可斬也

送我日人被逐我不送乎明仰為副者所得予勿延 逐陽不下越數日請告傅旨開任抵家而趙南星等 時時過想之超高陳楊左魏等之还也長班謂我勿 附會其就益不可解當左魏之被言也開門買收公 此奴以報先帝癸亥之出托少于于其魏友御老母 家居見宮府可異不勝憤惋輒推案起日吾必請誅 也南篆之推有小墙到閣厲聲日此人還留他送客 **而流言自此起矣且謂應山之旒出于吾手而忌者** 一五人俱削籍提問追繳之旨下矣辛王之際應山

答非可草草夫擊內者只爭呼吸耳一不中而關隨 進士初授武康知縣陞編建道御史巡技湖廣及公 明なるとは国立人がないとして **周宗建字來玉號季侯吳江人萬厯四十一年癸丑** 酷刑殺之 何也有代草之說而安得免乎未幾果緹騎促公加 乙况今日內無永外無文裏,可幾倖乎桐城點然又 行然跳之上也桐城實質决之而不幾微于我我 日過應山方注籍心疑之疏上而逆知有今日也 周宗建 Q

挺杖而三免最後與郭鞏計奏復侵心賢是時猶幸 那兩後大雹砾屬災異因硫魏心賢目不識 富貴乃在此謀中之傳旨杖八十王戌秋京師久旱 馮盛明銓甚恨焉曹欽承乃銓之私人亦瑞之義子 聖上亦稿忽而雨繼以電人以聖德格天稱賀公獨 福清諸臣在事止于奪俸及其按楚又刻馮銓之父 復語其大義等語忠賢大恨于文華殿詈罵摘一 入臺即初客氏客脫魏而歎旁有間者拍手舞謂生 不識兩語覺訴聲達御聽初族杖葉向高娛解之三

乾轉兩日而死追贓數千 月子とうと見なった。 **舜絲未了其半思廟豆蠲其坐職仍給五百金以昭** 令着鄉衣而以沸湯**澆之**損刻皮膚捲爛赤肉滿身 作說老爺不識一丁否大獄既成御史王心一詣朝 言郭鞏通內心一合派而出端命釘以鐵釘不死復 **易以公議責銓欲其開釋銓潔色俱厲日宗建不宜** 此顯純生鎮撫堂張拳睜眼以大豕馬之日此時尚 更毒公偃卧不能出聲前朝下獄縉緋倚以優待至 **涵以無影之事遂至部獄許顯純 訊問時籬楚較泉** 一貧如洗府縣為某立簿

光宗選侍趙氏與客魏不協矯旨賜死裕妃張氏方 魏惡之矯旨賜死城妃從容爲上言之乃革封絶飮 智量的人类手具終于炭祚人強語者 食成奶鉴希妃飢死密儲飲食壁間數日得不死客 **妮李氏說二公子而夢先是馮貴人勸上擺內操客** 魏怒稍解斥爲宮人皇后張氏素精明客魏憚之后 **族客氏密布心腹宮人奉御無狀殞焉叉于上** 膺冊封禮客氏語丁上絶飲食閉釀道中側死成 客魏毒害諸妃

TO SEE STATE OF THE PARTY OF THE 明客氏忌之上幸后宫顧几上書 观想矣忠 府丞劉志遇劾后父張國紀上下自切責后 異人歌 獨忠賢怒張后 一凡事憤憤獨于兄弟夫婦間不薄脫有變否 **衛忠賢誣后父謀立信王欲與大獄王** 一點然心質怒次日伏甲士于便殿 賢懼乃殺甲士以滅口 老問何書后口

二皆外向與日光相背自辰至午方散翼日准徐 彩數十支青紅如虹狀忽如人形又似刀形弓形者 天啓元年辛酉一月初三日遼東日暈兩傍有耳如 色惨淡如月之在籠其日暈之上大圈之中約有光 當朝立亦花滿地紅葢指客魏也未幾其言果驗 狀內紅白光焰閃爍條如玉環其大寬天并日 影如連環狀如西南東北面復各有形如日但其 辛酉七年紀異 初年有道人宿朝天宫日歌市中日委鬼

伯次日家有黑牛產犢逼身瞬甲乃麟也其聲與牛 不似至初三日没 **停民命** 一年王戌九月二十二. H 陜 西 脚 洮 地 震 猪 倒 房 屋 一月初一鞏昌府會策縣 月初九日午時開封府禹州紫金里有大隗山 丁里有大鳥高六七尺渾身糅毛頭上監毛 関連で表えて 同有大小军鳥不計其數俱來相隨 見無法疏 婦關氏夜夢徐

常鎮揚泰州俱然搖倒民房無數壓死多命 去各鳥仍隨之人俱捐是鳳皇 陝西原縣山村有能飛大鼠食五穀狀若捕雞黑色 來南去有聲如吼時早魃為災 一日丁未申時應天府地震聲如巨電兩箇時方 首至尾豹長一尺八寸横澗一尺 年癸亥四月初六日雲南洱海衛地震三次初七 **魏東西占三里長南北一山週集** 日復大震三次如雷房舍俱倒大理府亦然北 十二月乙丑二十 丁二) 日申時派

熈足足在內翅之四角前瓜止有四後瓜趾有五毛 蘇州至嘉典海鹽其聲更起過海南去人云天愁 突臨之狀叉若萬砲競放聲震天地舉邑驚惶時谷 見日芳有黑日邊磨是晚間空中叫嘷如千軍萬馬 四年甲子二月二十八日天黃日淡無光次日亦然 **札迹占覺能飛特不甚高破其腹黍粟穀豆飽滿幾** 乃湘峽深長岩鹿之黃黑色尾甚豐大人逐之其去 一月三十日巳時北京地震自西北至東南有聲加 升重三斤

足因查晉元帝建武二年一豕八足有劉隗之變 雷未申時又震二次 震有聲如雷城牆傾倒打死人口無數 日人設醮于關帝城隍達廟印日漸息易州道揭 **六年六月初五日四鼓廣昌縣地震搖倒城牆開**| **77月初五日時大同府地震如雷從西北起至東南** 入縫有大小妖魔日夜為崇民心驚怖縣合請僧道 二月初四日延綏榆林衛生一猪一頭二身二尾八 河海源州等處亦然城牆俱倒壓死甚聚 六月初五日保定各州縣地

朝天宮向自鎖閉不狹香火六月二十一日丑時忽 中水長六尺屋屋倒塌壓死人口甚多 又良鄉縣 六月二十八日至閏六月初三日北京大雨傾盆城 **聞有聲烈燄冲天紅光映地遙望紫衣神排空而起** 用される 大殿及金剛殿周匝火起凡燒一百十一 八月朔江南有技木之風古今少見 壶夜陰雨數日不止至初一日半夜水由西城門**灌** 女大與諸縣俱大兩數日禾盡淹沒順天游尹頭 人舍穀漂流田禾衝入江内尸横遍野 F 又武清東

從東北方漸至京城西南角灰氣湧起屋宇動蕩須 四月皇陵失火延燒四十餘里陵上樹木焚盡 天啓丙寅五月初六日巳時天色皎潔忽行聲如明 南以至東北房屋傾倒傷人無數。 夏地震六月九月供震半年三震 十一月十八日午時南京陵寢地震 年丁卯正月十八日卯時京師地震有聲起自西 **丙寅五月初六紀異北京天變耶抄** 一聲天崩地場旨黑如夜萬室平沉東自順 二十五日宵

| 選出遊望雲氣有如亂縣者有如五色者有如靈艺 從東北艮位上 黑色者衝天而起經時方散 福粉屋數萬間人! 飲天監周司歷奏日五月初六已時地鳴聲如震感 屍層登穢氣熏天风碟盈空而下無從辨別衙道門 Holde Strate Colored 戸農路南自河西務東自通州北自密雲昌平告變 同城中屋宇無不震烈舉國在奔象房傾地象 門大街北至刑部街長三 一來行至西南方有雲氣障天良久 一萬餘王恭厰一 一四里週間十二 帶糜爛尤其侵 介散

音樂之聲一 沟有聲是謂凶象其地有來地中有聲混混其色必 占日地鳴者天下起兵相攻婦寺大亂又日地中海 拈香跪告日火神老爺外邊天旱切不可走動火心 哈達門火神廟廟就見火神威威行動勢將下殿 侍營怪巡緝其聲出自廟中方推殿門入忽見有物 如紅毯從殿中滚出騰空而止做東城震擊發矣 後年門火神廟棟宇巍焕初六日早守門内侍忽聞 下魏忠賢謂妖言或泉杖一百乃死。 番粗樂過叉一番細樂如此三疊衆內

矣。 擊觸逾時天漸明俱蓬跣泥 面若病若鬼 尚未完頭忽飛去其六人無恙 market and the season 紹與周吏目弟到京緩兩日從蔡市日遇六人拜揖 俱不及 随止 舉足欲出廟戚哀哭抱住方在推阻問 而震聲旋果 近侍腦裂而乾清宮御座御案俱翻倒異矣哉。 部官家眷因天黑地動椅桌傾翻妻妾仆地亂相 一此時方在乾清宮進膳殿震急奔交泰殿內侍 近侍掖之而行建極殿檻駕瓦飛麈 とし

嚶間東城 窓覧 下即中 - 15 1 1 The TH 初六日五鼓時東城有 城察院此日進衙門馬上 潘雲翼併居後房雷火時抱 云拍佛者雲翼之妻非毋也 风不動得生前房十妾俱壓重土之下碩玉 麒麟近在頭上 八因是震而墜 一大驚墮馬傷額方在喧 伽面見 銅佛跪于中 神人赤冠赤 八俱成肉 庭。

灰き 從俱各昏迷有一皂隸之妻來看其夫見其前夫死 石之聲 響之時線開衣褲鞋襪 都城隍廟中初五夜道士聞殿中喧嚷叫呼絕似唱 **靶得內適內來一趟轉** 初六日王恭厰 **所傷男婦俱亦體寸孫不掛不知何故有** 月朔山東濟南知府往城隍廟行香及門官吏奧 太監早歪廠見團團軍馬圍 箇監奔 歸寶聲 辰起 一霎俱無 長班千

長安街空中飛暄人頭或眉毛和鼻或連 幻總一物也。 巳多年乃在庸置門前牛 五月初三日又見于東北方形如鄉其色紅亦初 又見類如意其色黑占者日此太白虽此 月廿七日午後有雲氣似旗叉似關刀見在東北 -大木飛至密雲石駙馬街有大石獅子重 此造册。 其長旦天光彩初白色後變紅紫經時而滅

HALL MALL MAR

妻坐輔中被風吹去落下止剩赤身而已 羽李北里の後さま **跳足扶歸餘人俱陷地中不知踪跡甚衆又聞馮銓** 震崩後有報紅輸絲衣等俱點至西山大华掛于樹 登極以來天災地變物怪人 稍昌平州教場中衣服於准首節銀錢器皿無所不 飛入雲霄磨轉不下非常怪異筆難盡述嗚呼喜廟 予問宰相顧秉謙妾單稱走出街心顧歸見之赤身 有戸部張鳳達使長班在馳果然 斤數百人移之不動從空飛出順城門外 · 妖無不叠見未有若斯 义石忽

光圍繞直腾而上一 地忽風火起旋轉半晌隨見河帳攤塌聲震如雷祥 之甚者思廟十七載之大飢大冠以迄于亡巳于是 乎兆之矣而舉朝若在醉夢中真可三**欺 大啓四年甲子九月初四日辰時彰德府師漳縣獅** 一條同頭粹為王寶不敢隱匿呈知縣何可及當 如外視有篆文不能辨識隨報本邑生員王思 傳國麗出 泰經本縣務本庄東磁州八里漳河西畔耕 一奉就而視之閃出黄白色物

室爭拭見其即際異常光燥陸離龍組斗形方各四 **影水昌覧環験與即設香案叩拜兩院具疏恭進朝** 延 明氏北野人教を上げ 主崇兩九年丙子止。 了厚三寸重一百一十餘兩其篆文日受命于天旣 清朝改元天聰元年即天啓七年也比在位十年 大清朝改元 F